

TORNADO



موديل
TSG-5005

شكراً لإختيارك شواية الباربيكيو - تورنيديو

هذه العلامة تونيدو هي علامة تجارية مسجلة خاصة بشركة العرابة

شواية الباربيكيو
دليل التشغيل

ELARABY

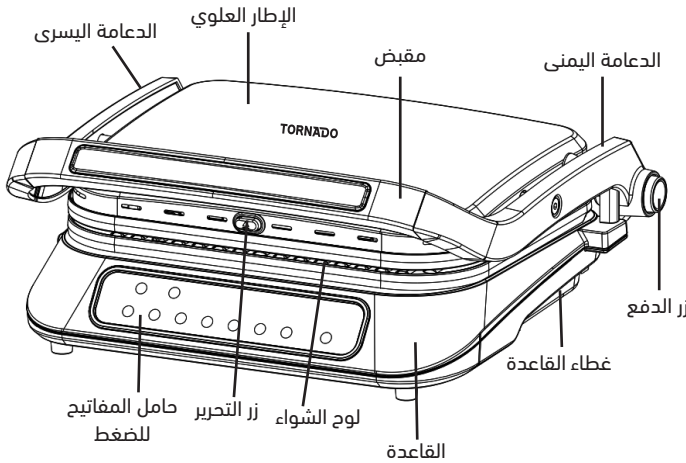
19319  elarabygroup.com
TORNADO

إجراءات وقائية مهمة

١. قراءة كافة التعليمات.
٢. لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو المفاتيح.
٣. قبل الاستخدام، تأكد دائماً من أن التصنيف الكهربائي لمقبس الكهرباء مطابق لتصنيف الجهاز.
٤. للحماية من خطر الحريق، والصدمات الكهربائية وإصابة الأفراد، لا تغمر السلك، أو القابس أو الشواية في المياه أو في سائل آخر.
٥. في حالة تلف السلك الكهربائي، فيجب أن تستبدله الشركة المصنعة، أو مركز خدمة العملاء أو المختصين لتفادي المخاطر.
٦. يجب مراقبة الجهاز عن كثب في حالة استخدام الأطفال لأي جهاز أو استخدامه بالقرب منهم.
٧. افصل الجهاز من مصدر الكهرباء عندما لا يكون قيد الاستخدام أو قبل التنظيف. اترك الشواية تبرد قبل تركيب أو فك الأجزاء، وقبل التنظيف.
٨. لا تقم بتشغيل أي جهاز باستخدام سلك أو قابس تالف، أو بعد تعطل الجهاز، أو تلفه بأي شكل من الأشكال. أعد الجهاز إلى مركز خدمة معتمد للفحص، أو الإصلاح أو الضبط.
٩. قد يتسبب استخدام المرفقات التي لا تنصح بها الشركة المصنعة في حدوث حريق، أو صدمات كهربائية أو إصابات شخصية.
١٠. لا تستخدم الجهاز خارج المنزل.
١١. لا تدع السلك يتدلى من حافة منصدة أو خزانة وألا يلمس سطح ساخن.
١٢. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من فرن غاز أو فرن كهربائي أو في فرن ساخن.
١٣. يجب توخي الحذر الشديد عند نقل جهاز وبه زيت ساخن أو أي سوائل أخرى ساخنة.
١٤. لفصل الجهاز، قم بإغلاق أي ضوابط، ثم انزع القابس من مقبس الحائط.
١٥. لا تستخدم الجهاز في غير الأغراض المخصصة.
١٦. يجب عدم استخدام هذا الجهاز باستخدام مؤقت خارجي أو نظام للتحكم عن بعد. لا تستخدم أي مرفقات غير موصي بها من قبل الشركة المصنعة.
١٧. لا تقم بلف الطعام بغشاء بلاستيك، أو أكياس من البولييثين أو الرقائق المعدنية. ستتلف الشواية وقد تتسبب في حدوث حريق. لا تترك الطعام يبرد على الشواية. أخرج الطعام وهو ساخن.
١٨. لا تستخدم أدوات معدنية أو حادة على الشواية. سوف تلحق الضرر بسطح الطهي غير المثبت. استخدم ملاعق خشبية أو بلاستيكية أو مشبك الطعام.
١٩. إن هذا الجهاز غير مُعد ليستخدمه الأشخاص (بما فيهم الأطفال) ذوي القدرات البدنية، أو الحسية، أو الذهنية المنخفضة أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، إلا إذا كانوا تحت إشراف أو إذا حصلوا على تعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن حمايتهم.
٢٠. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.
٢١. تحذير: يجب عدم استخدام الفحم أو أنواع الوقود المماثلة القابلة للاحتراق مع هذا الجهاز.
٢٢. انتبه "السطح ساخن". يُولد الجهاز حرارة وبخار متسرب أثناء الاستخدام. اتخذ التدابير المناسبة لمنع الإصابات، والاحتراق أو حدوث الحرائق.
٢٣. لا تنقل الجهاز باستخدام المقبض أبداً.

٢٤. إن هذا الجهاز معد للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل:
- مناطق مطابخ الموظفين في المحلات التجارية، والمكاتب وغيرها من بيئات العمل؛
 - البيوت الريفية؛
 - يستخدمها العملاء في الفنادق، والموتيلات وغيرها من أمثلة البيئات السكنية؛
 - البيئات مثل فنادق المبيت والإفطار.
٢٥. يجب عدم استخدام هذا الجهاز باستخدام مؤقت خارجي أو نظام التحكم عن بعد.
٢٦. احتفظ بهذه التعليمات.

تعرف عن شواية الباربيكيو الخاصة بك



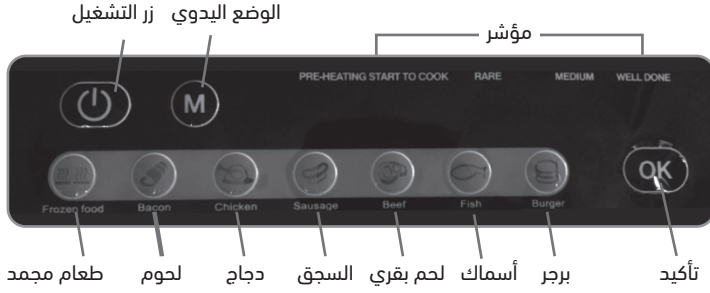
• استخدام الجهاز لأول مرة

قم بإخراج الجهاز من عبوة التغليف، وإخراج كافة المرفقات وقم بتنظيفها وفقاً لقسم "النظافة والصيانة".

• تركيب أدراج التحميص

عادة، يتم فتح الشواية بزاوية قدرها ١٠٥ درجة كما هو موضح في الشكل ١. يمكن أن يستوي درج التحميص العلوي مع درج التحميص السفلي لتكوين سطح كبير للطهي وتركيب درج التحميص العلوي. أولاً، افتح الشواية بزاوية أقل من ١٠٥ درجة، ثم ادفع مقبض الدفع لأعلى باليد الأخرى وامسك المقبض بيد واحدة لفتح الشواية إلى ١٨٠ درجة (انظر الشكل ٢). أدخل الأدراج في المشابك بالقرب من المفصل وادفع الطرف الأمامي للدرج لأسفل برفق لتثبيت الدرّج في مكانه (انظر الشكل ٣). ثم اغلق الشواية، قم فقط بسحب المقبض نحوك مباشرة.

استخدام لوحة التحكم



• وصف التشغيل

- الوضع الذكي: يعمل الجهاز فقط عندما يكون مغلق تمامًا. ولا يعمل عندما تكون درجة فتح الشواية ١٠٠ أو ١٨٠ درجة.
- ١. قم بتوصيل منفذ الكهرباء.



٢. اضغط على زر مفتاح الكهرباء وسيومض المؤشر لتذكير المستخدم باختيار صنف الطعام:



بمجرد أن يختار المستخدم زر صنف الطعام، ستضاء المؤشرات كما هو موضح في الصورة أدناه.



٤. استخدم الزر OK لبدء تسخين الجهاز وسيومض زر التسخين المسبق.



زر OK



وميض زر التسخين المسبق

٥. عندما تصل درجة حرارة لوحة الطهي إلى درجة الحرارة المحددة، ستسمع صوت "BIBI" وسينتهي التسخين المسبق. ضع الطعام على اللوح. يظل مؤشر التسخين المسبق مضاءً ويبدأ مؤشر بدء الطهي في الإضاءة.

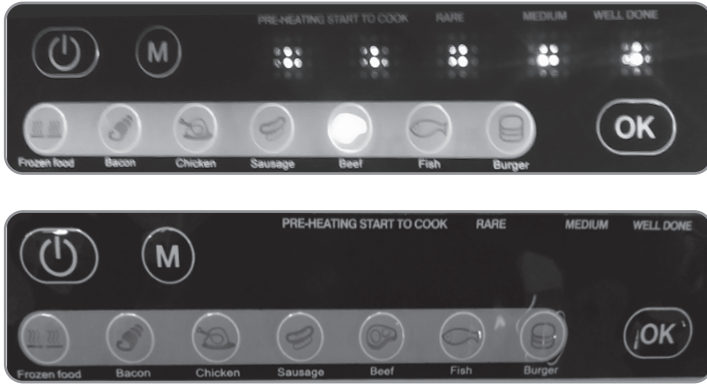
٦. افتح الغطاء وضع الطعام على الجهاز. أغلق الغطاء العلوي وسيقوم الجهاز بفحص سمك الطعام تلقائيًا في غضون ٣ ثوانٍ، اختار طريقة التسخين وفقًا لدرجة سمك الطعام. يبقى مؤشر التسخين المسبق / بدء الطهي مضاءً بينما يومض مؤشر أن الطعام ناقص طهي (بما يعني أن يبقى كل من المؤشر الأول / الثاني مضاءً بينما يومض المؤشر الثالث).



٧. يتم طهي الطعام أثناء عملية التسخين وستضاء المؤشرات تدريجيًا. يمكن معرفة إذا كان الطعام قد تم طهيه أم لا من خلال حالة المؤشرات. (ويقصد به المؤشرات غير ناضجة / متوسط النضج / جيد النضج لمعرفة حالة الطهي).



٨. عند طهي الطعام جيدًا، سيظل مؤشر Well-Done مضاءً كما هو موضح في الصورة أعلاه. يمكن للمستخدم إخراج الطعام من الجهاز وسيتوقف الجهاز عن التسخين تلقائيًا بمجرد سماع الصوت BIBI.



١٠. (⚡) الوضع اليدوي: يمكن استخدامها في حالة إغلاق أو فتح الغطاء العلوي. (ترتيب الأزرار: زر مفتاح التشغيل، الزر M، والزر OK)
أ. وضع الإعداد M والجهاز مغلق.

١. قم بتوصيل منفذ الكهرباء



٢. اضغط على زر مفتاح التشغيل وسيبدأ المؤشر يضيء:



٣. اضغط على الزر M وستضاء الأزرار START TO COOK-RARE-MEDIUM-WELL DONE في نفس الوقت (وضع الشواء العام).

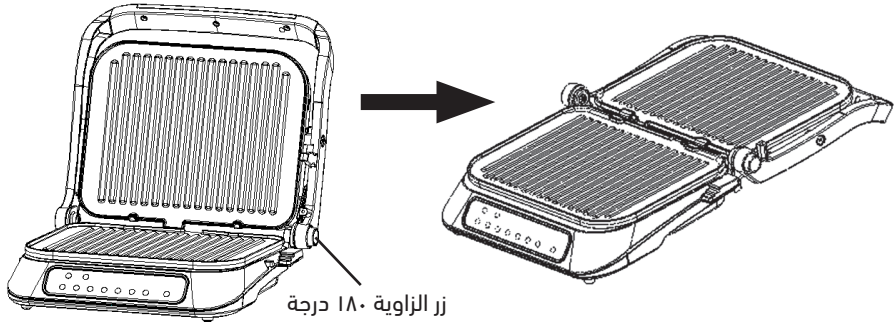


٤. اضغط على الزر OK وسيضاء مؤشر التسخين المسبق PRE-HEATING.



٥. يظل مؤشر التسخين المسبق PRE-HEATING مضاءً ويصدر الجرس صوتًا ثلاث مرات. تبدأ المؤشرات الأربعة الأخرى تضاء للوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة. افتح الغطاء العلوي وأخرج الطعام.

٦. ضع الطعام على الجهاز وأغلق الغطاء العلوي. افتح وأخرج الطعام بمجرد تقييم المستخدم لدرجة طهي الطعام. اضغط على زر مفتاح التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز.
ب: وضع الإعداد M عندما يكون الجهاز مفتوحًا.
١. اضغط على الزر عند فتح الجهاز بزاوية ١٨٠ درجة.



٢. تشغيل لوحة التحكم والمؤشر مأخوذ من التعليمات أعلاه لوضع الإعداد M عندما يكون الجهاز مغلقًا.

التنظيف والصيانة

لا يتضمن هذا المنتج أجزاء يمكن للمستخدم إصلاحها. يرجى إرجاء الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين.

١. قبل التنظيف، افصل الشواية وأتركها حتى تبرد تمامًا.
- ملحوظة: لا تزال الشواية ساخنة للغاية. ستأخذ بعض الوقت لتبرد.
٢. اضغط على زر التحرير للأسفل وفك أدراج التحميص.
٣. بعد فك الأدراج، اغسل أدراج التحميص بالماء الدافئ والصابون أو في غسالة الأطباق. ثم قم بتجفيفها قبل إعادة تركيبها في الشواية.
٤. انزع أدراج التنقيط العلوية والسفلية باستخدام القفازات، وقم بإفراغ درج التنقيط في وعاء مقاوم للحرارة، واشطف الأدراج بالماء الدافئ والصابون أو في الرف العلوي بغسالة الأطباق ثم جففها جيدًا.
- ملحوظة: قبل فك درج التنقيط، تأكد من أن درجة حرارة الزيت أو بقايا الزيت في درج التنقيط أقل من ٤٠ درجة مئوية، وإلا فقد تسبب حروق للأشخاص بسبب ارتفاع درجة الحرارة.
٥. امسح أسطح الشواية الأخرى بقطعة قماش رطبة ونظيفة. استخدم منشفة ورقية مبللة مع القليل من زيت الطهي لإزالة البقع العنيدة.
٦. أعد تركيب أدراج التحميص في الشواية.

 - لا تغمر الجهاز في المياه أو في سائل آخر.
 - لا تستخدم منظف أو مذيب قوي أو كاشط.
 - لا تستخدم أبدًا المنظفات الحادة، أو الأصواف السلك أو قطع الصابون.

التخزين

١. قبل تخزين الشواية، تأكد من أن الشواية نظيفة وجافة تمامًا.
٢. أغلق الشواية. وضعها على نحو أفقي.
٣. احفظ الشواية في مكان بارد وجاف بعيدًا عن متناول الأطفال. لا يمكن وضع الشواية على نحو عمودي.

التخلص من الجهاز الصديق للبيئة



يمكنك المساعدة في حماية البيئة!
يرجى تذكر احترام القوانين المحلية: تُسلم الأجهزة الكهربائية
التي لا تعمل إلى مركز التخلص من النفايات المناسب.

Clean And Maintenance

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

1. Before cleaning, disconnect the grill and let it cool down completely.

Note: The grill is still very hot. It will take quite a while to cool down.

2. Press down release button and take apart the roasting trays.

3. After disassembling the trays, wash the roasting trays in warm soapy water or in a dishwasher. Dry the roasting trays before replacing them on the grill.

4. Remove the upper and lower drip trays with gloves, empty the drip tray into a heat-proof bowl, rinse them in warm soapy water or in the top rack of the dishwasher and then dry them thoroughly.

Note: before removing the drip box, make sure the temperature of oil or oil residues in the drip box must be lower than 40°C, otherwise it may burn person for high temperature.

5. Wipe other surfaces of the grill with a clean damp cloth. Use a paper towel moistening with a little cooking oil to remove the stubborn stain.

6. Reassemble the roasting trays into grill.

- Do not immerse the appliance into water or other liquid.

- Do not use harsh or abrasive cleanser or solvent.

- Never use scourers, wire wool or soap pads.

STORAGE

1. Before storing the grill, make sure the grill is clean and dry thoroughly.

2. Close the grill. And rest it flatly.

3. Store the grill in a cool dry area out of the reach of children. The grill can not be rested vertically.

Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations:
hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.



2. Press power switch button and indicator will begin to glitter:



3. Press M button and START TO COOK -RARE-MEDIUM-WELL DONE buttons glittering at the same time (general grill mode)



4. Press OK button and PRE-HEATING indicator glittering.

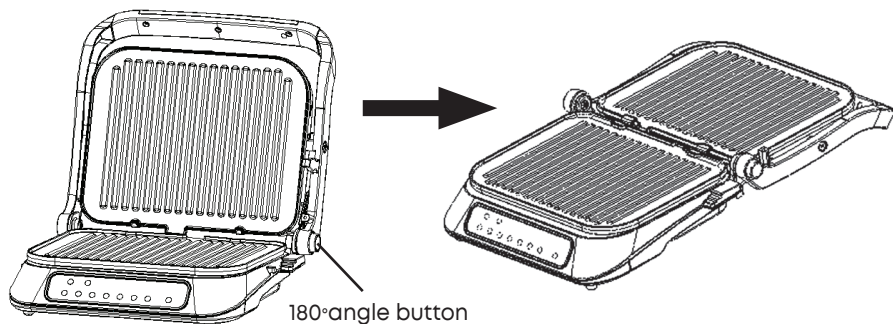


5. PRE-HEATING indicator keep illumination and buzzer make voice for three times. Other four indicator starts glittering to reach the required temperature. Open upper cover and take the food out.

6. Put the food on appliance and close upper cover. Open and take the food out once user assess the food cooked enough. Press power switch button to turn appliance off.

B: M setting mode on appliance open

1. Press the button and appliance open to be 180° angle.



7. Food is cooking on the heating process and indicators will gradually illumination. Food cooked or not can be seen through indicators condition. (it means Rare/Medium/Well done indicators to know the cooking condition.)



8. When food well cooked, the Well-Done indicator will keep illumination as above pic. User can take the food out from appliance and appliance automatically stop heating once hear the BIBI sound .



Manual Mode: close or open upper cover can operate. (button order: power switch button, M button and OK button)

A. M setting mode on appliance closed.

1. Plug on outlet





Once user choose the food category button, the indicators will illumination as shown on below pic



4. Use press OK button to start heating the appliance and the preheating button glittering.



OK button



PRE-HEATINGg glittering

5. When the cooking plate temperature reach to setting temperature, there will be "BIBI" sound and preheat finish. Put food on the plate. Pre-Heating indicator keep illumination while Start to Cook indicator glittering

6. Open the cover and put food on the appliance. Close upper cover and appliance automatically check food thickness within 3S. Choose the heating procedure by food thickness. Pre-Heating/ Start to Cook indicator keep illumination while Rare indicator glittering (it means 1st/2nd indicator keep illumination while 3rd indicator glittering)



• **Initial Use**

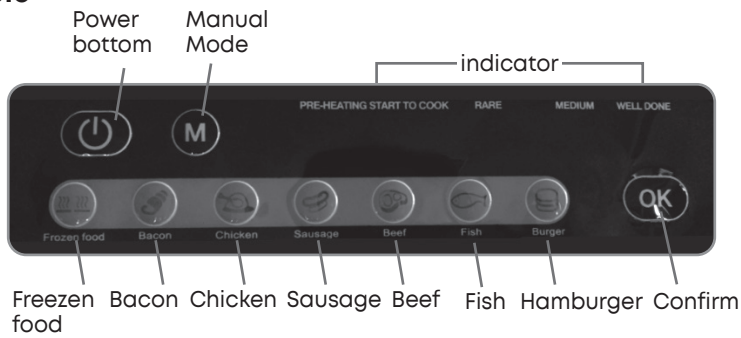
Unpack the package, take out all the accessories and clean them according to the section of “CLEAN AND MAINTENANCE”.

• **Assemble The Roasting Trays**

Normally, the grill is opened at an angle of 105 degree as shown in Fig.1. The top roasting tray can be level with the bottom roasting tray to create a large cooking surface and assemble the top roasting tray. First open the grill to a angle which is less than 105°, then push the pushing knob upward with the other hand and hold the handle with one hand to open the grill to 180°(see fig.2). Insert the trays into the clamps near the hinge and push down the front end of tray with a little force to snap the tray into place See Fig.3. Then close the grill, just pull the handle toward you directly.

(→)Control Panel Use :

Product pic



Operation Description

(→)Smart Mode:Appliance working only totally close. 105°or 180°angel opening can not work

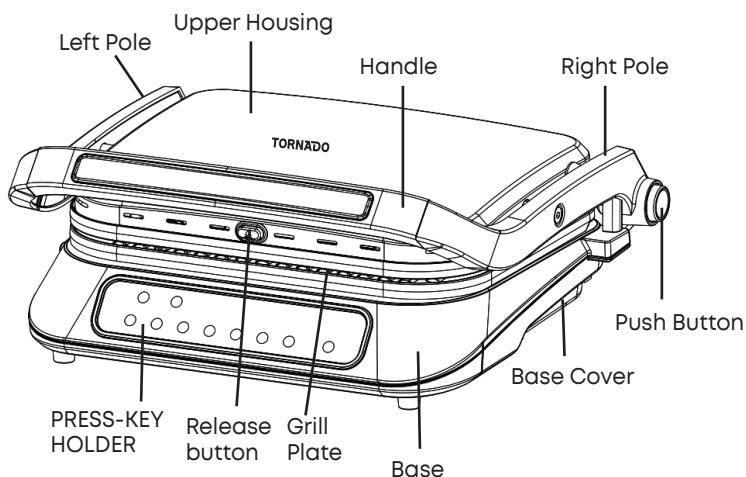
1.Plug on outlet



2.Press power switch button and indicator will glitter to remind user choose food category:



19. This appliance is not intended for used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
20. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
21. WARNING: charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.
22. CAUTION-‘hot surface’. The appliance generates heat and escaping steam during use. Take proper measures to prevent injury, burn or fire.
23. Never transport the appliance with handle.
24. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments
25. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
26. Save these instructions.



Important Safeguards

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. Before using, always check that the electrical rating of the power socket corresponds to that of the appliance.
4. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug, or the grill in water or other liquid.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
9. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
14. To disconnect, turn off any control, then remove plug from wall outlet.
15. Do not use appliance for other than intended use.
16. The appliance must not be used by an external timer or remote control system. Don't use an accessory not recommended by the manufacturer.
17. Don't wrap food with plastic film, polythene bags or metal foil. You'll damage the grill and may cause a fire hazard. Don't leave food to cool on the grill. Remove food while hot.
18. Don't use metal or sharp utensils on the grill. They'll damage the non-stick cooking surface. Use wooden or plastic spatulas or tongs.

TORNADO

Model
TSG-5005



Thanks for Choosing Tornado
Barbeque Grill

ELARABY

19319  elarabygroup.com
 **TORNADO**